CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Mi’kmaq Education Act

Loi sur l’éducation des Mi’kmaq

S.C. 1998, c. 24

L.C. 1998, ch. 24

Current to October 29, 2026

Last amended on May 29, 2014

À jour au 29 octobre 2026

Dernière modification le 29 mai 2014

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l’adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité — lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to October 29, 2026. The last amendments came into force on May 29, 2014. Any amendments that were not in force as of October 29, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 29 octobre 2026. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 29 mai 2014. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 29 octobre 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act respecting the powers of the Mi'kmaq of Nova Scotia in relation to education

Short Title

1 Short title

Interpretation and Application

2 Definitions

3 Legal capacity

4 Purpose

5 Application of Act

Powers and Duties of Communities

6 Legislative power

7 Programs and services

8 Community education boards

9 Enactment of laws

Mi'kmaw-Kina'matnewey

10 Corporation established

Indian Act

11 Indian Act not applicable

Amendment of Schedule

12 Addition of band to schedule

Coming into Force

*13 Order

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant les pouvoirs des Mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse en matière d'éducation

Titre abrégé

1 Titre abrégé

Définitions et dispositions générales

2 Définitions

3 Rôle du conseil

4 Objet

5 Champ d'application

Attributions de la communauté

6 Pouvoirs législatifs : éducation

7 Programmes et services

8 Conseils scolaires

9 Modalités d'édiction

Mi'kmaw-kina'matnewey

10 Constitution

Loi sur les indiens

11 Non-application

Modifications de l'annexe

12 Ajout d'une bande

Entrée en vigueur

*13 Décret

ANNEXE

S.C. 1998, c. 24

An Act respecting the powers of the Mi'kmaq of Nova Scotia in relation to education

[*Assented to 18th June 1998*]

L.C. 1998, ch. 24

Loi concernant les pouvoirs des Mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse en matière d'éducation

[*Sanctionnée le 18 juin 1998*]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Mi'kmaq Education Act*.

Interpretation and Application

Definitions

2 The definitions in this section apply in this Act.

Agreement means the agreement between Her Majesty the Queen in right of Canada and the Mi'kmaq Bands in Nova Scotia with respect to education, signed on February 14, 1997. (*convention*)

band means a band within the meaning of the *Indian Act*. (*bande*)

community means a band that is named in the schedule. (*communauté*)

constitution means a constitution in relation to education adopted by the council of a community that is in conformity with the provisions of Schedule D to the Agreement. (*constitution*)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur l'éducation des Mi'kmaq*.

Définitions et dispositions générales

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

bande S'entend au sens de la *Loi sur les Indiens*. (*band*)

communauté Bande mentionnée à l'annexe. (*community*)

conseil En ce qui touche une bande ou une communauté, le conseil compétent aux termes de la *Loi sur les Indiens*. (*council*)

constitution La constitution adoptée, en matière d'éducation, par le conseil d'une communauté en conformité avec l'annexe D de la convention. (*constitution*)

convention La convention conclue entre Sa Majesté du chef du Canada et les bandes mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse en matière d'éducation, et signée le 14 février 1997. (*Agreement*)

council, in relation to a band or community, means the council of the band or community as referred to in the *Indian Act*. (*conseil*)

member, in relation to a community, means a person whose name appears on the band list maintained for the community in accordance with the *Indian Act* or who is entitled to have that name appear on the band list. (*membre*)

reserve means a reserve within the meaning of the *Indian Act*. (*réserve*)

membre Membre d'une communauté inscrit sur la liste de bande tenue en conformité avec la *Loi sur les Indiens* ou ayant le droit d'y être inscrit. (*member*)

réserve S'entend au sens de la *Loi sur les Indiens*. (*reserve*)

Legal capacity

3 (1) For the purposes of this Act, a community shall act through its council.

Majority vote

(2) For greater certainty, paragraph 2(3)(b) of the *Indian Act* applies in respect of the powers of the council of a community under this Act.

Purpose

4 The purpose of this Act is to enable communities to exercise jurisdiction in relation to education, as provided in the Agreement.

Application of Act

5 This Act applies to every community for which a constitution is in effect.

Powers and Duties of Communities

Legislative power

6 (1) A community may, to the extent provided by the Agreement, make laws applicable on the reserve of the community in relation to primary, elementary and secondary education.

Legislative power — post-secondary support

(2) A community may make laws in relation to the administration and expenditure of community funds in support of post-secondary education, as provided by the Agreement, for members of the community wherever resident.

Rôle du conseil

3 (1) Les attributions de la communauté sont, pour l'application de la présente loi, exercées par l'intermédiaire de son conseil.

Majorité des conseillers

(2) Il est entendu que l'alinéa 2(3)b) de la *Loi sur les Indiens* s'applique aux pouvoirs dévolus au conseil en vertu de la présente loi.

Objet

4 La présente loi a pour objet de permettre à la communauté d'exercer les attributions qui lui sont conférées par la convention en matière d'éducation.

Champ d'application

5 La présente loi s'applique à la communauté tant que sa constitution est en vigueur.

Attributions de la communauté

Pouvoirs législatifs : éducation

6 (1) Dans la mesure prévue par la convention, la communauté peut légiférer, pour application dans sa réserve, en matière d'éducation de niveaux primaire, élémentaire et secondaire.

Pouvoirs législatifs : aide financière

(2) Elle peut aussi légiférer relativement à la gestion et à l'emploi des fonds dont elle dispose pour aider financièrement, en conformité avec la convention, ses membres — où qu'ils résident — en ce qui touche l'éducation au niveau postsecondaire.

Programs and services

7 (1) A community shall, to the extent provided by the Agreement, provide or make provision for primary, elementary and secondary educational programs and services for residents of its reserve.

Transferability

(2) The educational programs and services so provided must be comparable to programs and services provided by other education systems in Canada, in order to permit the transfer of students to and from those systems without academic penalty to the same extent as students can transfer between those other education systems.

Community education boards

8 A community education board established by the laws of the community may carry out any powers conferred on it by those laws or by resolution of the council acting pursuant to section 7.

Enactment of laws

9 (1) Laws of a community shall be enacted in the manner provided by its constitution.

Publication

(2) The council of a community shall publish a law not later than thirty days after its enactment in a manner that affords a reasonable opportunity to members of the community resident on the reserve to become aware of it.

Public access

(3) The council of a community shall make copies of the laws of the community and of its constitution available at its office for public inspection during normal business hours, and Mi'kmaw-Kina'matnewey shall make copies of the laws and constitutions of all communities available for public inspection at its office during normal business hours.

Evidence

(4) In any proceedings, evidence of a law of a community may be given by the production of a copy of the law, certified to be a true copy by a person authorized by the community, without proof of that person's signature or official character.

Statutory Instruments Act not applicable

(5) The *Statutory Instruments Act* does not apply in respect of the laws of a community.

Programmes et services

7 (1) Dans la mesure prévue par la convention, la communauté est tenue d'offrir — directement ou indirectement — aux résidents de sa réserve des programmes et des services en matière d'éducation de niveaux primaire, élémentaire et secondaire.

Transfert

(2) Les programmes et services ainsi offerts doivent être comparables à ceux offerts par d'autres systèmes éducatifs du Canada, afin que les élèves puissent passer d'un système à l'autre sans inconvénients sur le plan scolaire, comme cela peut se faire entre ces autres systèmes.

Conseils scolaires

8 Le conseil scolaire créé par texte législatif de la communauté peut exercer les pouvoirs qui lui sont conférés soit par ce texte, soit par résolution prise par le conseil de celle-ci pour l'application de l'article 7.

Modalités d'édiction

9 (1) Les textes législatifs de la communauté sont édictés selon les modalités prévues par sa constitution.

Publication

(2) Le conseil de la communauté veille à ce que ces textes législatifs soient publiés au plus tard trente jours après avoir été édictés et de façon à ce que les membres qui résident dans la réserve puissent en prendre connaissance.

Consultation publique

(3) Le conseil met une copie des textes législatifs et de la constitution de la communauté à la disposition du public pour consultation à son bureau pendant les heures ouvrables. Mi'kmaw-Kina'matnewey fait la même chose à son bureau en ce qui touche les textes législatifs et les constitutions de toutes les communautés.

Preuve par copie certifiée

(4) La preuve de tout texte législatif de la communauté peut se faire, dans toute procédure, par la production de sa copie certifiée conforme par la personne autorisée par cette dernière sans qu'il soit nécessaire de prouver la signature qui y est apposée ou la qualité officielle du signataire.

Loi sur les textes réglementaires

(5) La *Loi sur les textes réglementaires* ne s'applique pas aux textes législatifs de la communauté.

Mi'kmaw-Kina'matnewey

Corporation established

10 (1) A corporation without share capital to be known as Mi'kmaw-Kina'matnewey is hereby established for the purpose of supporting the delivery of educational programs and services under this Act.

Directors

(2) The chiefs of the communities are the members of the corporation and together constitute its board of directors, and the board may provide, by by-law or otherwise, for the management and conduct of the affairs of the corporation.

Application of *Canada Not-for-profit Corporations Act*

(3) For greater certainty, Part 19 of the *Canada Not-for-profit Corporations Act* applies to the corporation and, in the application of section 160 of that Act to the corporation, a reference to members shall be read as a reference to directors.

1998, c. 24, s. 10; 2009, c. 23, s. 333.

Mi'kmaw-kina'matnewey

Constitution

10 (1) Est constitué Mi'kmaw-Kina'matnewey, personne morale sans capital-actions ayant pour mission d'aider les communautés en ce qui touche les programmes et services qu'elles sont tenues d'offrir en matière d'éducation.

Conseil d'administration

(2) Les chefs des communautés sont les membres de Mi'kmaw-Kina'matnewey et en forment le conseil d'administration. À ce titre, ils sont chargés de la conduite de ses travaux et de ses activités et peuvent notamment prendre des règlements administratifs à cette fin.

Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif

(3) Il est entendu que la partie 19 de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* s'applique à Mi'kmaw-Kina'matnewey, la mention de l'assemblée à l'article 160 de cette loi valant mention de l'assemblée des membres du conseil d'administration.

1998, ch. 24, art. 10; 2009, ch. 23, art. 333.

Indian Act

Indian Act not applicable

11 Sections 114 to 122 of the *Indian Act* do not apply to a community or its members.

Loi sur les indiens

Non-application

11 Les articles 114 à 122 de la *Loi sur les Indiens* ne s'appliquent pas à la communauté ni à ses membres.

Amendment of Schedule

Addition of band to schedule

12 (1) The Governor in Council may, by order, add to the schedule the name of any band of Mi'kmaq in the province of Nova Scotia if the Governor in Council is satisfied that

(a) the council of the band has, in a manner consistent with the Agreement, authorized the Agreement to be signed on behalf of the band; and

(b) the Agreement has been signed on behalf of the band.

Deletion of community from schedule

(2) The Governor in Council may, by order, delete the name of a community from the schedule if the Governor in Council is satisfied that the council of the community

Modifications de l'annexe

Ajout d'une bande

12 (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, ajouter à l'annexe le nom d'une bande mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse dans les cas où il est convaincu que le conseil de cette dernière a autorisé, en conformité avec la convention, la signature de celle-ci pour le compte de la bande et que cette signature a effectivement eu lieu.

Modification de l'annexe : suppression

(2) Il peut aussi, par décret, supprimer de l'annexe le nom d'une communauté dans les cas où il est convaincu que son conseil a autorisé, en conformité avec la convention, le retrait de l'adhésion de la communauté à ce dernier document.

has, in a manner consistent with the Agreement, authorized the withdrawal of the community from the Agreement.

Effective date of amendment

(3) Where the council of a band or community, during the twelve-month period ending on June 30 in any year, authorizes the signing of the Agreement or withdrawal from the Agreement, the amendment to the schedule adding the name of the band or deleting the name of the community shall be made effective on April 1 of the following year.

Entrée en vigueur du décret

(3) Le décret qui fait suite à toute autorisation donnée par le conseil de la bande ou d'une communauté pendant la période de douze mois qui prend fin le 30 juin d'une année entre en vigueur le 1er avril de l'année suivante.

Coming into Force

Order

***13 (1)** Subject to subsection (2), this Act comes into force, or shall be deemed to have come into force, on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

Section 10

(2) Section 10 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council following adoption by the chiefs of the bands named in the schedule of a resolution for the establishment of Mi'kmaw-Kina'matnewey.

* [Note: Act in force April 22, 1999, *see* SI/99-44.]

Entrée en vigueur

Décret

***13 (1)** La présente loi entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur, sous réserve du paragraphe (2), à la date fixée par décret.

Article 10

(2) L'article 10 entre en vigueur à la date fixée par décret après la prise, par les chefs des bandes mentionnées à l'annexe, d'une résolution visant la constitution de Mi'kmaw-Kina'matnewey.

* [Note : Loi en vigueur le 22 avril 1999, *voir* TR/99-44.]

SCHEDULE

(Sections 2, 12 and 13)

1 Acadia Band

2 Annapolis Valley Band

2.1 Bear River Band

3 Chapel Island Band

4 Eskasoni Band

4.1 Glooscap First Nation

5 Membertou Band

5.1 Paq'tnkek Band

6 Pictou Landing First Nation

7 Shubenacadie First Nation

8 Wagmatcook Band

9 Whycocomagh First Nation

1998, c. 24, Sch.; SOR/2005-275; SOR/2011-190; SOR/2014-132.

ANNEXE

(articles 2, 12 et 13)

1 Bande d'Acadia

2 Bande de la vallée d'Annapolis

2.1 Bande de Bear River

3 Bande de Chapel Island

4 Bande d'Eskasoni

4.1 Première nation de Glooscap

5 Bande de Membertou

5.1 Bande de Paq'tnkek

6 Première nation de Pictou Landing

7 Première nation de Shubenacadie

8 Bande de Wagmatcook

9 Première nation de Whycocomagh

1998, ch. 24, ann.; DORS/2005-275; DORS/2011-190; DORS/2014-132.